



تصویر دلد

مصنفہ

پاکستان پبلشرز پرائیویٹ لمیٹڈ
پنشنری سٹریٹ، لاہور
حسبہ ہائیش نمبر ۱۱۱۱ رام تاجر کتب خانہ
ٹائیٹل معصوم المطابع لکھنؤ میں چھپا

TRISTIDIQUE
K
Price
Rs 1/6

تصویرِ درد

یہ اسم ہنسیمی نظم جناب ڈاکٹر شیخ محمد اقبال صاحب لیم لے۔
پی۔ ایچ۔ ڈی۔ بیٹر ٹریڈنگ لار لاپور نے انجمن حمایت اسلام
کے انیسویں سالانہ جلسہ میں پڑھی تھی نظم واقعی قومی درد کی
تصویر ہے۔



بند اول

نہیں منت کش تاب شنیدن داستان میری
خمشوی گفتگو ہے۔ بے زبانی ہے زباں میری

ہوئی ہے سرمہ آواز گولڈت جموشی کی
 نگہ بن بن کے آنکھوں سے نکلتی ہو فغاں میری
 یہ دستورِ زباں بندی ہے کیسا تیری مغل میں؟
 یہاں تو بات کرنے کو ترستی ہے زباں میری
 میری حیتِ روانی سوز ہے اس درجہ لے ساقی!
 کہ میں نابین گئی آخر شرابِ ارغواں میری
 شیکارِ خوفِ رسوائی ہے میری نو گرفتاری
 کسی صورت ہو یارب! سارمی نیارازداں میری
 اٹھائے کچھ ورق لالے نے کچھ زرگس نے کچھ گل نے
 چمن میں طرف بکھری ہوئی ہے داستاں میری
 اڑالی قمر لویں نے طوطیوں نے عندلیبوں نے
 چمن والوں نے بل کر لوٹ لی طرزِ فغاں میری

ٹپک اے شمع! آنسو بن کے پروانے کی آنکھوں سے
 سراپا درد ہوں۔ حسرت بھری ہمد استاں میری
 الہی! پھر مزا کیا ہے؟ یہاں دنیا میں رہنے کا
 حیاتِ جاوداں میری۔ نہ مرگِ ناگہاں میری
 ہر ارونا نہیں۔ رونا ہے یہ سارے گلستاں کا
 وہ گل ہوں میں خزاں ہر گل کی ہو گیا خزاں میری
 دریں حسرتِ عمرِ عیسیٰ انسوں جس دارم
 ز فیضِ دلِ طپیدن ہا خروش بے نفس دارم

بند دوم

ریاضِ دہس میں نا آشنائے بزمِ عشرت ہوں
 خوشیِ روتی ہو جس کو۔ میں وہ محرومِ مسرت ہوں

مری بگڑھی ہوئی تقدیر کو روتی ہے گویا نئی
 میں خسرو زیر لب شرمندہ گوش سماعت ہوں
 شکایت آسماں کی میرے لب پر آ نہیں سکتی،
 کہ میں قسمت کا مارا آپ ہی اپنی مصیبت ہوں
 مری ہستی نے آلودہ کیا دامان عصیاں کو
 وہ عاصی ہوں کہ میں اپنے گناہوں کی مذمت ہوں
 پریشیاں ہوں میں مشتبہ خاک لیکن کچھ نہیں کھلتا
 سکندر ہوں کہ آئینہ ہوں یا گرد کدورت ہوں
 یہ سب کچھ ہے مگر ہستی مری مقصد ہے قدرت کا
 سمر پانور ہو جس کی حقیقت میں وظلمت ہوں
 خزمین ہوں چھپا یا مجھ کو مشتبہ خاک صحرا نے
 کسی کو کیا خبر ہے میں کہاں ہوں کس کی دولت ہوں

مرے طوفِ حبس کو اڑکے خاکِ آستانِ الٰہی
 میں وہ در ماندہ دامانِ صحرائے عبادت ہوں
 سیہ کاری مری زاہد سے کہتی ہے یہ محشر میں
 بسھی کچھ ہوں مگر ہرنگِ محرابِ عبادت ہوں
 نظر میری نہیں ممنون سیرِ عرصہ ہستی
 میں وہ چھوٹی ٹیسی دُنیا ہوں کہ آپ اپنی ولایت ہوں
 مری ہستی نہیں وحدت میں کثرت کا تاشا ہے
 کہ خود عاشق ہوں خود مشوق ہوں خود دردِ فرقت ہوں
 نہ صہبا ہوں نہ ساقی ہوں نہ مستی ہوں نہ پیمانہ
 میں اس منجانہ ہستی میں ہر شے کی حقیقت ہوں
 وضو کے واسطے آتا ہے کعبے کے زفرم کو
 الٰہی! کون سی دادی میں میں محو عبادت ہوں؟

نہ چھپاؤ! کاٹنے والے مجھے میرے نیتیاں سے
 سراپا صورت نے تیری فرقت کی شکایت ہوں،
 نجف میرا دین ہے، مدینے میرا کعبہ،
 میں بندہ اور کا ہوں اُمتِ شاہِ ولایت ہوں
 جو سمجھوں اور کچھ خاکِ عرب میں سو نیوالے کو
 مجھے معذور کہہ! میں مستِ صہبائے محبت ہوں،

یہی صہبا ہے جو نعت بنا دیتی ہے پستی کو
 اسی صہبا میں آنکھیں کھلتی ہیں رازِ ہستی کو

بند سوم

شرابِ عشق میں کیا جانے کیا تاثیر ہوتی ہے!
 کہ مُشتِ خاکِ جس سے روکشِ اکسیر ہوتی ہے

یہ وہ ہے تکلم بن کے رہتی ہے زبانوں میں
 نگاہوں میں مثال سے تسخیر ہوتی ہے
 زباں سیری ہے لیکن کہنے والا اور ہے کوئی
 مری تفسیر گو یا اور کی تفسیر ہوتی ہے
 بس لے ذوق خموشی رخصت فریاد دے مجھ کو
 کہ چُپ بیٹھوں تو گویائی گریباں گیر ہوتی ہے
 اثر ایسا کیا ہے دل پہ تاراج گلستاں نے
 مجھے پرواز رنگ گل صدائے تیر ہوتی ہے
 سنا ہے میں نے جو کچھ اہل محفل کو سنا تا ہوں
 خموشی بے محل مثل دم شمشیر ہوتی ہے
 نفس کا آئینہ باندھا ہوا ہے میں نے آہ نہیں
 مری ہر بات میرے درد کی تصویر ہوتی ہے

خود اپنے آنسوؤں میں رونے والا چھپ کے بچھا ہو
 صدائے نالہ دل کی یہی تاشیر ہوتی ہے
 تمہیں رماؤ من ہوتی نہیں حشرِ محبت میں
 مِشالِ خامشی گویا مری تقسیر ہوتی ہے
 سُننے ہیں اہل محفل نے فسانے حالِ ماضی کے
 مرے نالوں میں استقبال کی تفسیر ہوتی ہے
 بُرا ہوں یا بھلا ہوں میرا کہنا سب کو بھاتا ہے
 وہی کہتا ہوں جو کچھ سامنے آنکھوں کے آتا ہے

بند چہارم

عطا ایسا بیاں مجھ کو ہوا رنگیں بیابانوں میں
 کہ بامِ عرش کے طائر ہیں میرے ہر ہجر بانوں میں

اثر یہ بھی ہے ایک میسر جنون فتنہ ساماں کا
 میرا سینہ دل ہے قضا کے رازدانوں میں
 رُلاتا ہے ترانہ تارہ لے ہندوستان مجھ کو
 کہ عبت خیر ہے ہر تیرا فسانہ سبنا نوں میں
 دیار و نامے مجھے ایسا کہ سب کچھ دے دیا گویا
 لکھا کلک ازل نے مجھ کو تیرے نوحہ خوانوں میں
 ہوائے مستیاز ملت و آئیں کی موجوں نے
 غضب کا تفرقہ ڈالا ترے خرمن کے دانوں میں
 نشان برگ گل تک بھی نہ چھوڑا اس باغ میں گلچین
 تری قہقہے جھگڑے ہوئے ہیں باغبانوں میں
 جہاں خوں ہو رہا ہے کارزار زندگانی سے
 مے غفلت کے ساغر چل رہے ہیں نوجوانوں میں

چھپا کر آستیں میں بجلیاں رکھتی ہیں گردوں نے
 عنادِ باغ کے غافل نہ مٹھیں آشیانوں میں
 سُن لے غافل! صد میری۔ یہ ایسی خنزیر ہے جس کو
 وظیفہ جان کر پڑھتے ہیں طائرِ نوستانوں میں
 وطن کی فکر کر۔ ناداں! مصیبت آنے والی ہے
 تری بربادیوں کے مشورے ہیں آسمانوں میں
 ذرا دیکھ! اس کو جو کچھ ہو رہا ہے۔ ہونے والا ہے
 دھرا کیا ہے بھلا عہد کہن کی داستانوں میں؟
 یہ خاموشی کہاں تک؟ لذت فریاد پیدا کر!
 زمیں پر تو ہوا درست میری صدا ہو آسمانوں میں
 تعجب اس طرح کا محفل ہستی میں آیا ہے
 کہ ہے چُپ بیٹھ رہنا بھی تباہی کے نشاۃ نہیں

مزادیتا نہیں کچھ صورت گل صد زباں ہونا
 زباں جب ایک بھی گویا نہ ہو اتنی زبانوں میں
 نہ سمجھو گے تو مٹ جاؤ گے اے ہندوستان والو!
 تمہاری داستان تک بھی نہ ہوگی داستانوں میں
 ہوا پیکار کی آہندہ جاڑے گی گلستاں کو،
 خدا رکھے یہ ہے اپنے پُرانے مہربانوں میں
 قیامت کہ ہرزہ سے پیدا سو مصیبت ہو
 زمیں بھی اپنی شاید جامی ہے آسمانوں میں
 اُڑا لے جائیگی موج ہوا سے نیستی ان کو
 نہ ہو جب راہ پیمائی کی طاقت ناتواں میں
 رُلا باخوں مری آنکھوں کو تیرے خواب غفلت نے
 مری تقدیر میں لکھا تھا روزِ ناکلک رتنے

بندِ پنجم

ہویدا آج اپنے رخسہ نہیاں کر کے چھوڑوں گا
 لہو رورو کے مہل کو گلستاں کر کے چھوڑوں گا
 دکھا دوں گا میں اے ہندوستان رنگ و فاسک کو
 کہ اپنی زندگانی تجھ پہ قرباں کر کے چھوڑوں گا
 جلانا ہے مجھے ہر شمعِ دل کو سوز نہیاں سے
 تری ظلمت میں میں روشن چراغاں کر کے چھوڑوں گا
 نہیں بے وجہ وحشت میں اڑانا خاکِ زنداں کا
 کہ میں اس خاک سے پیدا ہوا ہوں کر کے چھوڑوں گا
 شریکِ محنتِ زنداں ہوں گو یوسف صفت خود بھی
 مگر تعبیرِ خوابِ اہل زنداں کر کے چھوڑوں گا

مگر غنچوں کی صورت ہوں دل درد آشنا پیدا
 چمن میں مشتِ خاک اپنی پریشیاں کر کے چھوڑوں گا
 ابھی مجھ دل جلے کو، مصفیرو! اور رونے دوا!
 کہ میں سارے چمن کو شبنمستاں کر کے چھوڑوں گا
 تعصب نے مری خاکِ وطن میں گھرنایا ہے
 وہ طوفاں ہوں کہ میں اس گھر کو ویراں کر کے چھوڑوں گا
 پرونا ایک ہی تسبیح میں ان کھسکے دانوں کو
 جو مشکل ہے تو اس مشکل کو آساں کر کے چھوڑوں گا
 مجھے اے ہنیشیں رہنے سے شغلِ سینہ کاومی میں
 کہ میں داغِ محبت کو منسایاں کر کے چھوڑوں گا
 اگر آپس میں لڑنا آج کل کی ہے سلمانی،
 مسلمانوں کو آخِ زمانہ مسلماناں کر کے چھوڑوں گا

اٹھا دوں گا نقابِ عارضِ محسُوبِ یکرنگی
 نتھے اس خانہِ جنگی پر پشیاں کر کے چھوڑوں گا
 دکھا دوں گا جہاں کو۔ جو مری آنکھوں نے دیکھا ہے
 نتھے بھی صورتِ آئینہ جیساں کر کے چھوڑوں گا
 جو تیرا درد تھا تا کا ہے اُس نے میرے پہلو کو
 تری اُفتاد نے توڑا ہے میرے دستِ بازو کو

بندِ ششم

کیا رفت کی لذت سے نردل کو آشنا تو نے
 گذاری عسریستی میں مِثالِ نقشِ پا تو نے
 اُڑا کر لے گئی لذتِ نتھے آوارہ رہنے کی،
 چمن میں کچھ نہ دیکھا صورتِ باد صبا تو نے

تری تعمیر میں ہوئی اوستادگی کیونکہ
 لگائی ہے مگر اس گھر کو خشتِ نقش پا تو نے
 تلاشِ تکرہِ احگر سے پیدا ہے جنوں تیرا
 جو پہنی صورتِ تصویر کا غز کی قبا تو نے
 سبق لیتا رہا اُفتادگی کا خاکِ ساحل سے
 نہ سیکھا موجِ دریا سے علاجِ خوابِ پا تو نے
 رہا دل بستہ محفل مگر اپنی نگاہوں کو
 کیا بیرونِ محفل سے نہ حمیتِ آشنا تو نے
 فدا کرتا رہا دل کو خبینوں کی اداؤں پر
 مگر دیکھی نہ اس آئینے میں اپنی ادا تو نے
 تعصبِ چھوڑنا داں اُدھکے آئینہ خانہ میں
 یہ تصویریں ہیں تیری جس کو سمجھا ہے بُرا تو نے

سراپا نالہ بے داد سوزِ زندگی ہو جا !
 سپند آساگرہ میں باندھ رکھی ہے صد تونے
 صفائیِ دل کو کیا آرائشِ رنگِ تعلق سے
 کفِ آئینہ پر باندھی ہے اونا داں! خاتونے
 زمیں کیا؟ آسماں بھی تیری کج بینی پہ روتا ہے
 غضب ہے سطرِ قرآن کو چلیپا کر دیا تونے
 نہیں ہے دہریت۔ کیا۔؟ بندہ حرص و ہوا ہونا
 قیامت ہے مگر اوروں کو سمجھا دہریا تونے
 زباں سے گر کیا توحید کا دعویٰ۔ تو کیا حامل؟
 بنایا ہے بُتِ سپند ار کو اپنا خدا تونے
 کنوئیں میں تونے یوسف کو جو دکھا بھی تو کیا دکھا!
 ارے غافل! جو مطلق تھا مقبّر کر دیا تونے

وہ حسن عالم آرا تیرے رول میں جلوہ گستر تھا
 غضب ہے آسمانوں میں دیا اُس کا پتا تو نے
 نہیں ممکن شناسائی ہو تجھ کو رمز وحدت سے
 صدائے غم یہ ہے جہاں جہاں اپنی صدا تو نے
 ہو س بالاکے منبر ہے تجھے زنگیں بیانی کی
 نصیحت بھی تھی صورت سے اک افسانہ حوائی کی

بند ہفتم

نظر اس دور میں مجھ کو ترا جینا نہیں آتا،
 کہ صہبائے محبت کا تجھے پینا نہیں آتا
 پکڑ کر عجز کا دامن پہنچ عرشِ معلیٰ پر
 نگاہوں کو نظر اس بام کا زینا نہیں آتا،

عدو صبح صفائے دل کی ہے ظلمتِ نقصب کی
 مقابل چشم نابینا کے آئینا نہیں آتا،
 یہیں بے نور ہے محشر میں تو کیا خاک دیکھے گا،
 کہ تجھ کو دیکھنا اے دیدہ بیسنا نہیں آتا
 یہ بہتر تھا کہ تو اسے شیشہ دل! چور ہو جاتا
 صفا رہنا تجھے مانند آئینا نہیں آتا
 اکارت ہے بناوٹ سے ترار و نامناز و نہیں
 کہ ہاتھ اس طرح وہ پوشیدہ گنجینا نہیں آتا
 بنا آنکھوں کو جام اشک۔ دل کو درد کی مینا
 مزا جینے کا کچھ بے ساغر و مہینا نہیں آتا
 بچھا دینا ہی اچھا ہے چراغِ زندگانی کا
 محبت میں جو مرم کے سچے جینا نہیں آتا

بنا اس راہ میں ذوق طلب کو ہم سفر اپنا
 اکیلے لطف سیر وادی سینا نہیں آتا
 تلاش خضب کب تک تشنہ زہر محبت ہو
 جسے مرنا نہیں آتا اُسے جینا نہیں آتا
 مئی گویم قیامت جوش زن یا شور طوفان شو
 زطوفان ست بردار آنچہ نتوانی شین آشو

بند ہشتم

دکھا وہ حسن عالم سوز اپنی چشم پر نم کو
 جو تڑپا پاتا ہے پروانے کو رلو آتا ہے تبستم کو
 تبستم سے غرض ہے پردہ داری چشم گرماں کی
 چھپا کر بیٹھا! صبح عید میں شام محرم کو

ترانظارہ ہی لے بوالہوس با مقصد نہیں اس کا
 بنایا ہے کسی نے کچھ سمجھ کر چشم آدم کو،
 اگر دیکھا بھی اُسے سارے عالم کو تو کیا دیکھا
 نظر آئی نہ کچھ اپنی حقیقت جام سے جسم کو
 شجر ہر فرقہ آرائی تعصب ہر ثمر اسکا
 یہ وہ پھل ہے کہ جنت سے نکلواتا ہے آدم کو
 جمالِ یوسفِ شیب کو دیکھ! آئینہ دل میں
 نہ ڈھونڈھالے دیدہ حیراں نمود ابن مریم کو
 نہ اٹھا جذبہ خورشید سے اک برگ گل تک بھی
 یہ نعمت کی تمنا ہو کہ لے اڑتی ہے شبنم کو
 پھرا کرتے نہیں مجروح الفت فکر درماں میں
 یہ زخمی آپ کر لیتے ہیں پیدا اپنے مرہم کو

شفا دیکھی ہے بیماری میں کیا ان درد مندوں نے
 کہ بے حاصل سمجھتے ہیں تلاش ابن مریم کو
 خدا جانے یہ بندے کون سی آتش میں جلتے ہیں
 کہ خاکِ تر کی اک مٹھی سمجھتے ہیں جہنم کو
 محبت کے شر سے دل سراپا نور ہوتا ہے
 ذرا سوچ سے پیدا راضی طور ہوتا ہے

بندِ م

دوا ہر دکھ کی ہے مجھ فرج تیغ آرزو رہنا
 علاجِ زحمت ہے آزاد احسانِ رفورہنا
 شرابِ بخودی سے تا فلک پرواز ہے میری
 شکستِ رنگ سے بکھا ہے میں نے بنکے بُورہنا

تھمے کیا دیدہ گریاں وطن کی نوحہ خوانی میں
 عبادت چشم ساغر کی ہے ہر دم با وضو رہنا
 بنائیں کیا سمجھ کر شاخ گل پر اشیاں اپنا
 چمن میں آہ! کیا رہنا جو ہو بے آبرو رہنا
 جو تو سمجھے تو آزادی ہے پوشیدہ محبت میں
 غلامی ہے ایراستیاں ما و تو رہنا
 یہ استغنا ہے پانی میں نگوں رکھتا ہے ساغر کو
 تجھے بھی چاہئے مثلِ جنابِ آبِ جو رہنا
 نہ رہ اپنوں سے بے پروا اسی میں خیر ہر تیری۔
 اگر منظور ہے دنیا میں اد بیگانہ خواہ رہنا
 شرابِ روح پرور ہے محبتِ نوعِ انساں کی
 سکھایا اس نے مجھ کو مستِ بے جام و سبور رہنا

مجتہی سے پائی ہو شفا بیمار قوموں نے
کیا ہو اپنے مجتہتِ نختہ کو بیدار قوموں نے

بند سوم

بیابانِ مجتہت دشتِ غربت بھی وطن بھی ہے
یہ ویرانہ نفس بھی آشیانہ بھی چمن بھی ہے
مجتہت ہی وہ منزل ہے کہ منزل بھی ہے صحرا بھی
جرس بھی کارواں بھی راہ بر بھی راہ زن بھی ہے
مرض کہتے ہیں سب اسکو یہ ہے لیکن مرض ایسا
چھپا جس میں علاج گردشِ چرخ کہن بھی ہے
جسلا نادل کا ہے گویا سراپا تو رہو جانا
یہ پروانہ جو سوزاں ہو تو شمعِ انجمن بھی ہے

وہی اک حُسن ہے لیکن نظر آتا ہے ہر شے میں
 یہ شیریں بھی ہے گویا بے سُتوں بھی کو بہن بھی ہے
 اُجاڑا ہے تمیزِ ملت و آئین نے قوموں کو
 مرے اہل وطن کے دل میں کچھ فکرِ وطن بھی ہے
 سکوت آموز طولِ داستانِ درد ہے ورنہ
 زباں بھی ہے ہمارے مُنہ میں اور تابِ سخن بھی ہے
 نئی گردید کو تاہر شتہ معنی رہا کر دم
 حکایتِ بُدوبے پایاں بنجاموسی اور کر دم

اقبال

With Compliments:

MCHD. ABDUS SAMAD KHAN

Secretary: Urdu Research Center,

M.No: 3-8-391, Chaderghat High School, Abids, Hyderabad.

